#### No. 6039

# UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND and JORDAN

Exchange of notes constituting an agreement concerning a loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan during the financial year ending March 31, 1962. Amman, 15 and 17 July 1961

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 January 1962.

## ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

## **JORDANIE**

Échange de notes constituant un accord concernant l'octroi d'un prêt par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1962. Amman, 15 et 17 juillet 1961

Textes officiels anglais et arabe.

et

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 janvier 1962.

No. 6039. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND IORDAN CONCERNING A LOAN BY THE GOVERN-**KINGDOM** OF THE UNITED OF GREAT MENT AND BRITAIN NORTHERN IRELAND то THEGOVERNMENT OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN DURING THE FINANCIAL YEAR ENDING MARCH 31, 1962. AMMAN, 15 AND 17 JULY 1961

Ι

Her Majesty's Ambassador at Amman to the Prime Minister of Jordan

BRITISH EMBASSY

Your Excellency,

Amman, July 15, 1961

I have the honour to refer to our recent discussions concerning proposals for an interest free loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan during the financial year ending the 31st of March, 1962. Acting upon instructions from Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, I now have the honour to propose to Your Excellency the following terms:

- (a) The Government of the United Kingdom will advance to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan an interest free loan of a sum of £500,000 sterling during the financial year ending the 31st of March, 1962.
- (b) The following table summarises the above proposals for the allocation of this year's development loan:

а.	Desert Road Carpet	£,200,000
b.	Contribution towards outstanding debts on Desert Road	£,175,000
с.	Jerusalem and District water supply	£75,000
d.	Agricultural co-operatives and/or marketing and/or the Agricul-	
	tural Credit Corporation	£,50,000
	-	

TOTAL £500,000

The payment of  $\pounds 200,000$  sterling for the Desert Road Carpet shall represent a contribution amounting to two-thirds of the total estimated expenditure on this item during the financial year ending March 31, 1962, in consideration of which the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan will themselves provide the remaining one-third, amounting to the equivalent of  $\pounds 100,000$  sterling.

(c) The loan shall be repaid by the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan to the Government of the United Kingdom in ten equal instalments of £50,000 sterling beginning on the 1st of April, 1967.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 17 July 1961 by the exchange of the said notes.

Nations	Unies — Recueil des Traités	55
	Nations	Nations Unies — Recueil des Traités

If the foregoing terms are acceptable to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, I have the honour to suggest that the present Note and Your Excellency's reply in that sense should be regarded as constituting an Agreement between the two Governments in this matter.

Please accept, &c.

J. P. E. C. HENNIKER-MAJOR

## [TRANSLATION<sup>1</sup> — TRADUCTION<sup>2</sup>]

Ref. No. 13/128/1/8473

#### PRIME MINISTER'S OFFICE

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note dated 15th July, 1961, reading as follows:

### [See note I]

In reply to the above, I have the honour to inform Your Excellency that the afore-mentioned suggestions are acceptable to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, which consider Your Excellency's Note and this reply as an agreement concluded between the two Governments in this respect.

Please accept, &c.

Bahjat TALHOUNI Prime Minister

1962

July 17, 1961

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Translation by the Government of the United Kingdom.

<sup>\*</sup> Traduction du Gouvernement du Royaume-Uni.